

November 22, 2018 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti	Welcome
programma settimanale	weekly program
attualità	current events
dell'incendio	wildfire
con il più alto numero di morti	deadliest
si stanno verificando	are taking place
delle accise	taxes
ha decretato	ruled
il sapore	taste
non può beneficiare	does not qualify
della tutela dei diritti d'autore	for copyright protection
trasmissione	show
Nel segmento grammaticale	In our grammar section
aggettivi	adjectives

espressione idiomatica	idiomatic expression
Scaldarsi	To warm up
In alto il sipario!	Let the curtain open!

È ancora in corso il peggiore rogo della storia della California

Italian	English Translation
È ancora in corso	Is still raging
rogo	wildfire
Il bilancio	The toll
allo stato attuale	currently
sono state uccise	were killed
sono andate distrutte	have been destroyed
di terra	of land
sono ancora disperse	are still unaccounted
è iniziato	started
quasi interamente	almost entirely
È stato	Has been
con il più alto numero di morti	deadliest
la parte meridionale	the southern part

di pompieri	of firefighters
sono ancora al lavoro	are still working
arginare	to control
proseguirà	will continue
ha detto	said
per la protezione dell'ambiente	for environmental protection
aveva già avvertito	already warned
stava cambiando	was changing
l'aumento delle temperature	the temperature rise
unito ai frequenti periodi di siccità	together with frequent droughts
avrebbero portato	would lead
in base alle parole	according to the words
sarebbe da attribuirsi	should be ascribed
alla cattiva gestione	to the bad management
un'eccessiva semplificazione	oversimplification
più caldo	hotter
stanno contribuendo	are contributing
a rendere	to make
sempre più	more and more

di alberi secchi	of dead trees
a prendere fuoco	to catch fire
ripulire	to clean up
Potrebbe essere possibile farlo	It is probably possible
mostrano	show
il disboscamento	the deforestation
per fini commerciali	for commercial purpose
potrebbe, di fatto, rendere	could actually make
alterare	disrupt
lasciarsi dietro	leave behind
resti	debris
addirittura peggio	even worse
a capire	to figure out
il compito	the task

Il caro-carburante scatena imponenti proteste in Francia

Italian	English Translation
Il caro-carburante	Fuel price hikes
provenienti da tutte le parti	throughout

sono scese in piazza	took to the streets
delle accise sui carburanti	of taxes on fuel
vestiti con gilet gialli	dressed in yellow vests
da un automobilista	by a driver
aveva forzato il posto di blocco	broke through the roadblock
più usato	most used
è aumentato	has risen
di circa un quarto	by nearly one-quarter
a contrastare	to curb
attraverso l'imposizione	by imposing
hanno rivolto	directed
a loro dire	they stated
avrebbe perso il contatto	he is out of touch
i depositi di petrolio	oil depots
hanno appiccato il fuoco	set fire
ai caselli autostradali	to highway tolls
ad alcuni sondaggi	to some polls
annulli	reverses
come si sentono le persone	how people feel

combattere	fight
che sono state colpite	who have been affected
se non le loro autovetture	except their cars
stia realizzando	is implementing
a loro spese	at their expense
si avvallasse	it was followed
il loro modo di pensare	their logic
non si farebbe mai nulla	nothing will be ever done
dovrebbe rimanere	should remain
un modo	a way
di intervenire	to take action
che non suscitasse	which would not raise
in qualità di capo	as a leader
sia riuscito a farlo	has succeeded in doing that
abbia perso il contatto	got out of touch
avrebbe raddoppiato	would double
di rottamare i propri veicoli inquinanti	to get rid of their polluting vehicles

Nuova definizione scientifica del chilogrammo

Italian	English Translation
Nuova definizione	New definition
chilogrammo	kilogramm
è stato definito	has been defined
conservato	kept
in una cassaforte sotterranea	in an underground vault
all'unanimità	unanimously
l'unità di misura	the unit of measurement
il peso	the weight
sarà definito	will be defined
attraverso una costante fisica	by a constant of nature
Nel corso degli anni	Over the years
si è discusso molto	it has been discussed
su come	about how
Questo perché	That's because
noto come	known as
è cambiato	has changed
si è deteriorato	it has deteriorated
Alla ricerca di	Seeking

più affidabile	more reliable
ha elaborato	devised
di legare	to tie
tentativi	attempts
hanno avuto successo	succeeded
di sostanza	of substance
non saranno più definite	will no longer be defined
da astratte costanti fisiche	by abstract constants of nature
più entusiasmante	most exciting
potranno	will be able
cui si deve la famosa costante	who calculated the famous Planck constant
sarebbe stato	would be
diventano davvero emotive	are very emotional
Suscita	It causes
lasciare andare	to let go
ogni bilancia	every scale
sembra dipendere ancora	seems still depending
in grado di pesare	able to weight
le singole cellule	individual cells

indossassero	would wear
strumenti	devices
controllano	monitor

La Corte europea stabilisce che il sapore di un formaggio non può beneficiare della tutela del diritto d'autore

Italian	English Translation
La Corte europea	EU court
il sapore	the taste
non può beneficiare	does not qualify
della tutela del diritto d'autore	of copyright protection
si è pronunciata contro	ruled against
di vantare	to claim
del suo formaggio spalmabile	of its cheese spread
ha stabilito	decided
il sapore di un alimento	the taste of a food
un'invenzione intellettuale originale	of an original intellectual creation
non può godere	does not qualify
derivante dalle leggi	stemming from laws
ha fatto causa	brought a lawsuit

ha venduto	has sold
che significa	which means
delle streghe	of the witches
panna	cream
porri	leeks
ha iniziato a produrre	began to produce
parimenti	similarly
fa riferimento	refers to
Nel suo decreto	In its ruling
A differenza	Unlike
ha sentenziato	it ruled
si identifica	is identified
davvero poco chiara	really murky
come lo sono	as they are
del resto	however
si ricevono	are gotten
il diritto d'autore	the copyright
come	like
non rientra	doesn't fall

non c'è stato	wasn't there
qualche tempo fa	a while back
che riguardava	involving
la cui casa produttrice	whose producer
aveva avuto il permesso	was allowed
la fragranza	the scent
poteva mettere il copyright	could copyright
Questo prova che ho ragione	That's proves my point
tracciare	to draw
una qualche forma di	some sort of
a farsi causa	to be suing
a vicenda	each other
io potrei produrre qualcosa	I could make something
Potrei pure dargli	I could give it
che ne varrebbe la pena	it would be worth
questa sentenza	this ruling
potrebbe immettere sul mercato	could place on the market
copiati	copycat

Grammar - Overview of Italian Adjectives

Italian	English Translation
appassionato	fan
calcio	soccer
campionato	championship
Ogni tanto	Every now and again
partite	matches
soprattutto	above all
vedono impegnate	involve
le squadre	the teams
ti scongiuro	I beg you
giocatori	players
cogliermi in contropiede	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
Divertente	Funny
spassoso	amusing
calciatori	soccer players
militano	play
gergo	jargon

parecchi	a lot
pallone	ball
che riguardano	that have to do with
allenatore	coach
sentiamoli	let's hear them
davvero	truly
preferiti	favorites
celebre	famous
comportamento	behavior
campo	field
scherzi	jokes
farse	pranks
sfuriate	fits of rage
fu coniato	was forged
tifosi	fans
prenderne atto	take note of it
poco fa	a little bit ago
buffo	funny
Nonostante	Although

imperterriti	undaunted
intonare	sing
stringono	squeeze
lo ritraggono	depict him
Lo acclamano	They praise him
pressoché	almost
ribattezzato	renamed
perfino	even
Re	King
giusto	correct
la concezione	the conception
sulla propensione	the tendency
si insinua nei	creeps into
non dubito	I don't doubt

Expressions - Scaldarsi

Italian	English Translation
Scaldarsi	To Warm Up
decenni	decades

un'ondata di maltempo	a wave of bad weather
si abbatte	strikes
ingenti	enormous
di rado	uncommonly
piuttosto	rather
Tieni presente	Keep in mind
a mio avviso	in my opinion
un capriccio	a whim
inondazioni	floodings
tempeste	storms
darti torto	say you are wrong
siccità	drought
burrasche	storms
mareggiate	storm surges
Concordo con te	I agree with you
l'inquinamento	the pollution
colpa	fault
si stanno verificando	are happening
gestione	management

intendi	you mean
L'abusivismo edilizio	unlawful building
pendici	slopes
secchi	dry
imperterrita	undaunted
terreno	soil
frane	landslides
piene	floods
smottamenti	landslips
compagnia bella	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
aumentare	increase
sia stata colpita	has been struck
calamità	disasters
impazzito	gone crazy
è avvenuto	took place
vincoli paesaggistici	landscape constraints
preso sotto gamba	shrugged off
tutela	safeguard

Ne va del nostro futuro	it concerns our future
calore	heat
per elevarne la temperatura	to raise its temperature
possiamo scaldare	we can heat up
acqua	water
cibo	food
stanze	rooms
il sole riscalda la terra	the sun warms the earth
Nella sua accezione figurata	In its figurative sense
sfumatura	nuance
banchi	desks
voti	grades
impiegati	employees
svogliati	listless
svolgono le loro mansioni	carry out their duties
riflessiva	reflexive
A seconda del	Depending on
infervorarsi	to get carried away
infiammarsi di	to become inflamed with

arrabbiarsi	to get angry
perdere la calma	to lose one's temper
gioia	joy

Quiz

Italian	English Translation
sporca	dirty
pensionato avaro	miserly retiree